मेरी गोपनीयता की सुरक्षा कैसे की जाती है?

आप जो जानकारी इंटरव्यू लेने वाले व्यक्ति को प्रदान करते हैं, वह गोपनीय होती है और उसे गोपनीयता अधिनियम 2020 (Privacy Act 2020) तथा हमारे द्वारा स्थापित सुरक्षा-उपायों के द्वारा संरक्षित रखा जाता है।

हम निम्नलिखित के द्वारा सुरक्षा सुनिश्चित करते हैं:

- डाटा को अनाधिकृत ऐक्सेस (पहुँच) और प्रयोग से सुरक्षित रखकर
- ऐसी जानकारी का खुलासा न करके जिससे व्यक्तियों की पहचान हो सकती हो

आपके द्वारा दिए गए जवाबों को अन्य लोगों के जवाबों से जोड़कर सामूहिक परिणाम बनाए जाते हैं। उदाहरण के लिए, हमारी रूचि न्यू ज़ीलैंड में दमे से ग्रस्त बच्चों की प्रतिशत जानने में है।

मैं सर्वेक्षण परिणाम कहाँ प्राप्त कर सकता/सकती हूँ?

न्यू ज़ीलैंड हेल्थ के सर्वेक्षण के परिणाम स्वास्थ्य मंत्रालय की वेबसाइट पर पाए जा सकते हैं:
www.health.govt.nz/nzhealthsurvey

क्याआपको और अधिक जानकारी की आवश्यकता है?

न्यू ज़ीलैंड हेल्थ केसर्वेक्षण से सम्बन्धित और अधिक जानकारी केकलए, स्वास्थ य मंत्रालय कीं बसाइट देखें: **www.health.govt.nz/nzhealthsurvey** या Reach Aotearoa को 0800 478 783 पर फोन करें (सुबह 9 बजे से लेकर रात 9 बजे तक, 7 दिन) या **www.nzhs.org.nz** देखें।

यदि इस सर्वेक्षण में सहभागी के तौर पर अपने अधिकारों के बारे में आपके कोई सवाल हैं, तो आप नि:शुल्क सलाह के लिए स्वतंत्र स्वास्थ्य और विकलाँगता पक्षसमर्थक से संपर्ककर सकते/सकती हैं। टेलीफोन: **0800 555 050**
ई-मेल: **advocacy@hdc.org.nz**

न्यू ज़ीलैंड हेल्थ के सर्वेक्षण को बहु-क्षेत्रीय आचार समिति द्वारा स्वीकृत किया गया है।.

यह पुस्तिका पढ़ने के लिए आपका धन्यवाद।

Reach Aotearoa

MANATŪ HAUORA
MINISTRY OF HEALTH

Te Kāwanatanga o Aotearoa
New Zealand Government

HP 5197 Hindi

न्यू ज़ीलैंड हेल्थ का सर्वेक्षण

सहभागियों के लिए जानकारी

New Zealand Health Survey

न्यू ज़ीलैंड हेल्थ का सर्वेक्षण क्या है?

न्यू ज़ीलैंड हेल्थ का सर्वेक्षण न्यू ज़ीलैंड वासियों के स्वास्थ्य और उनके द्वारा प्रयोग की जाने वाली स्वास्थ्य सेवाओं के बारे में जानकारी एकत्रित करता है। प्रत्येक वर्ष, लगभग 14,000 न्यू ज़ीलैंड घर-परिवार सर्वेक्षण में भाग लेते हैं।

सर्वेक्षण का आयोजन कौन करता है?

स्वास्थ्य मंत्रालय न्यू ज़ीलैंड हेल्थ के सर्वेक्षण के लिए इंटरव्यूओं का आयोजन करने के लिए CBG Health Research कहे जाने वाली कम्पनी को कांट्रेक्ट पर नियुक्त करती है। CBG Health Research न्यू ज़ीलैंड की एक कम्पनी है जिसे सर्वेक्षणों का आयोजन करने में अनुभव प्राप्त है।

भाग लेने के लिए किसे कहा जाता है?

पूरे न्यू ज़ीलैंड से बिना किसी विशिष्ट क्रम अर्थात रेंडम तरीके से पते चुने जाते हैं। चयन किए गए प्रत्येक घर-परिवार से, हम एक वयस्क और एक बच्चे/बच्ची (यदि कोई हो तो) को सर्वेक्षण में भाग लेने के लिए आमंत्रित करेंगे। माता-पिता या कानूनी संरक्षक को 15 साल की आयु से कम के बच्चों की ओर से सर्वेक्षण पूरा करने के लिए आमंत्रित किया जाएगा।

हम आपकी सहभागिता की प्रशंसा करते हैं, परन्तु यदि आप चाहें तो आप भाग लेने से इंकार कर सकते/सकती हैं।

सर्वेक्षण पूरा करने में कितना समय लगता है?

वयस्क की इंटरव्यू में करीब 45 मिनट का और बच्चों की इंटरव्यू में करीब 25 मिनट का समय लगता है। इंटरव्यू आपके और आपके परिवार के लिए उचित समय पर किए जा सकते हैं।

किस तरह की जानकारी एकत्रित की जाती है?

न्यू ज़ीलैंड हेल्थ का सर्वेक्षण निम्नलिखित के बारे में जानकारी एकत्रित करता है:

- स्वास्थ्य से जुड़ी सामान्य समस्याएँ और बीमारियाँ
- प्रयोग की गई स्वास्थ्य सेवाएँ और स्वास्थ्य सेवाओं तक पहुँच प्राप्त करने में आने वाली बाधाएँ
- स्वास्थ्य को प्रभावित करने वाले कारक

सवालों के कुछ उदाहरण यहाँ दिए गए हैं:

- **क्या किसी डॉक्टर ने आपको बताया है कि आपकी संतान दमे से पीड़ित है?**
- क्या कोई ऐसा समय था जब आप किसी चिकित्सीय समस्या से ग्रस्त थे/थी परन्तु खर्चे की वजह से आप डॉक्टर के पास नहीं गए थे/गई थी?
- 24 घंटे की अवधि में आप आम-तौर पर कितने घंटे सोते/सोती हैं, इसमें झपकियाँ और नींद शामिल है?

इंटरव्यू लेने वाला व्यक्ति आपके कद, भार, कमर के घेरा और ब्लड प्रेशर (रक्तचाप) का माप लेने के लिए भी कह सकता है।परन्तु, यदि आप इनमें से कोई माप देना नहीं चाहते/चाहती हैं, तो आप बस इंटरव्यू लेने वाले व्यक्ति को कह सकते/सकती हैं।

जानकारी का प्रयोग किस प्रयोजन के लिए किया जाता है?

न्यू ज़ीलैंड हेल्थ के सर्वेक्षण से मिलने वाली जानकारी का प्रयोग निम्नलिखित के लिए किया जाता है:

- न्यू ज़ीलैंड वासियों के स्वास्थ्य और स्वास्थ्य सेवाओं के उनके प्रयोग पर नज़र रखने के लिए
- और अधिक न्यू ज़ीलैंड वासियों की मदद करने के लिए स्वास्थ्य सेवाएँ, नीतियाँ और कार्यक्रम विकसित करने के लिए

भविष्य में, स्वास्थ्य खोजकर्ता स्वास्थ्य या स्वास्थ्य सेवाओं से जुड़ी आगे की खोज के बारे में आपसे संपर्ककरना चाह सकते हैं। हम आगे की खोज में भाग लेने के लिए आपको केवल तभी आमंत्रित करेंगे यदि आप इंटरव्यू की समाप्ति पर इसकी सहमति देते/देती हैं। यदि आपको भविष्य के किसी अध्ययन में भाग लेने के लिए आमंत्रित किया जाता है तो यदि आप भाग नहीं लेना चाहते/चाहती हैं तो आप इंकार करने के लिए स्वतंत्र हैं।

इंटरव्यू की समाप्ति पर, हम सर्वेक्षण केआपकेजवाबों को सरकारी संस्थाओं द्वारा नियमित तौर पर एकत्रित किए जाने वाले अन्य डाटा के साथ जोड़ने के लिए आपकी सहमति की मांग भी करेंगे। यह चरण खोजकर्ताओं को हमारे राष्ट्र के स्वास्थ्य को प्रभावित करने वाली चीज़ों के बारे में और अधिक सीखने की योग्यता देता है। इस बारे में और अधिक जानकारी केलिए कि आपकेडाटा को सुरक्षित कैसे रखा जाएगा, और इस बात की उदाहरणों के कलए कि जोड़े गए डाटा का परयोग कैसे किया जा सकता है, यहाँ बसाइट देखें: www.stats.govt. nz/integrated-data